

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ ИНОСТРАННЫМ ГРАЖДАНАМ

В чем заключается медицинское обслуживание?

Запись в Национальную Систему Здравоохранения дает право на:

Выбор семейного врача из списка работающих по месту вашего проживания/прописки, к которому вы можете обратиться для решения проблем со здоровьем. После осмотра врач назначит вам соответствующее лечение (лекарства и пр.), может выписать направление к врачу-специалисту, направление на анализы и проведение обследований, направление на госпитализацию.

Как получить медицинскую помощь?

ЕСЛИ ВЫ ЯВЛЯЕТЕСЬ ГРАЖДАНИНОМ ОДНОЙ ИЗ СТРАН ЕВРОСОЮЗА (Австрия, Бельгия, Болгария, Кипр, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Греция, Германия, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Великобритания и Северная Ирландия, Чехия, Словакия, Ирландия, Румыния, Словения, Испания, Швеция, Венгрия), либо страны, принадлежащей к **Европейскому Экономическому Пространству** (Исландия, Лихтенштейн и Норвегия), либо **Швейцарии** для получения медпомощи необходимо иметь европейскую карточку **МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ (ТЕАМ)**, выдаваемую в стране происхождения (либо равный по значению документ для стран Евросоюза, в которых она еще (временно) не введена).

С Европейской карточкой или ее аналогом можно обращаться непосредственно за получением мед.обслуживания во все медицинские учреждения (напр: базовый семейный доктор, консультации, скорую помощь) и получить требуемое лечение в течение временного проживания (напр: туризм).

Если у гражданина Евросоюза нет Европейской Карты Медицинского Страхования, управление здравоохранения USL может запросить ее от своего имени у иностранного государства. При отсутствии Вышеуказанной карты (ТЕАМ) либо другого сертификата гражданин Евросоюза должен будет оплатить полную стоимость оказанных ему услуг. После возвращения в страну происхождения он может потребовать в соответствующих институтах возмещения потраченных средств.

Если гражданин Евросоюза проживает на территории Италии дольше трех месяцев, он может бесплатно зарегистрироваться в Национальной Системе Здравоохранения (SSN) в следующих случаях :

1. он является наемным или независимым работником на территории государства;
2. он является родственником наемного или независимого работника на территории Италии, даже если работник не является гражданином страны ЕС
3. он является родственником гражданина Италии;
4. у него имеется свидетельство о постоянном проживании, выданное минимум после 5-ти лет нахождения в Италии.
5. он является безработным, стоящим на учете в центре занятости или записанным на курс профессионального обучения.
6. у него имеется один из следующих европейских сертификатов: E106, E109(или E37), E120, E121 (или *E33*)

КТО ЯВЛЯЕТСЯ РОДСТВЕННИКОМ ГРАЖДАНИНА ЕС, ИМЕЮЩИМ ПРАВО НА ЗАПИСЬ В НАЦИОНАЛЬНУЮ СИСТЕМУ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ SS N ? :

- супруг;
- несовершеннолетние дети гражданина ЕС или его супруга/и вплоть до достижения ими 21 года и совершеннолетние дети после 21 года, находящиеся на иждивении;
- родители гражданина ЕС или его супруга/и, находящиеся на иждивении;

Гражданам Евросоюза, находящимся на территории Италии без медицинской страховки по причине невозможности их регистрации в SSN, и не получающие медицинские услуги от стран происхождения (не имеющие право на получение карточки TEAM) гарантируются неотложные и срочные услуги, в число которых входит медицинское обслуживание несовершеннолетних детей и защита материнства и детства

ЕСЛИ ВЫ ГРАЖДАНИН СТРАНЫ, НЕ ВХОДЯЩЕЙ В ЕС:

А) ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО, выданное по рабочим мотивам (постоянная, непостоянная, сезонная работа) семейным мотивам, вам было предоставлено политическое или гуманитарное убежище либо вы подали запрос и ожидаете его получение, если вы ожидаете усыновления или опекуна, предоставления гражданства, **ЛИБО ЕСЛИ ВЫ РАБОТАЕТЕ** или стоите на учете в Центре Занятости (даже если вид на жительство вам выдан по другим мотивам), обратившись в учреждения Территориального Управления Здравоохранения (USL) - Отделение SAUB по месту проживания. При себе необходимо иметь вид на жительство.

Записанным в НСЗ (Национальная Система Здравоохранения) бесплатно выдается САНИТАРНАЯ КАРТОЧКА со сроком действия, равным сроку действия вида на жительство.

ЕСЛИ У ВАС ИМЕТСЯ ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО, ВЫДАННЫЙ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЛЕЧЕНИЯ, И ВЫ БЕРЕМЕННЫ ИЛИ РОДИЛИ МЕНЕЕ 6 МЕСЯЦЕВ НАЗАД:

Вид на жительство «**ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЛЕЧЕНИЯ**», выданный **беременным женщинам или в течение 6 месяцев со дня рождения ребенка**, дает право на запись в Национальную Систему Здравоохранения и на получение санитарной карточки, со сроком

действия, равным сроку действия вида на жительство, при наличии медицинского свидетельства, выданного семейной консультацией, удостоверяющий беременность или рождение ребенка.

В) ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО со сроком действия более 3-х месяцев и вы не входите в категорию, описанную в пункте А, и у вас нет медицинской страховки на случай болезни, несчастного случая и т.д., вы можете получить санитарную карточку, уплатив годовой взнос, как указано ниже:

- 387,34 Евро для иностранных граждан, имеющих родственников на иждивении (сюда входят также и студенты, имеющие родственников на иждивении);
- 149,77 Евро для иностранных граждан, находящихся в Италии на учебе и не имеющих здесь родственников на иждивении;
- 219,49 Евро для приезжающих по программе “au pair”;

Карточка действительна с момента выдачи до 31 декабря текущего года. Можно добровольно записаться в Национальную Систему Здравоохранения, уплатив годовой взнос для иностранных граждан, имеющих вид на жительство, например, по религиозным мотивам, для учебы, вид на жительство для «выбравших местом жительства» Италию и способных самостоятельно содержать себя, не занимаясь рудовой деятельностью, участники программы “au pair” . Только для студентов и участников программы “au pair” срок действия вида на жительство может быть меньше 3-х месяцев..

Запись в НСЗ действительна в течение солнечного года (с января по декабрь), не имеет обратной силы, не может быть использована частично и не **предназначена для владельцев вида на жительство для проведения лечения, по туристическим и деловым мотивам.**

С) ЕСЛИ У ВАС НЕТ ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО и вы находитесь нелегально на территории Италии, и вам необходима медицинская помощь, в этом случае вам выдается **КАРТОЧКА STR**, по месту обращения за помощью.

САНИТАРНАЯ КАРТОЧКА

Это документ, подтверждающий запись в Национальной Системе Здравоохранения (НСЗ), дающий право на медицинское и санитарное обслуживание.

Для получения санитарной карточки необходимо обратиться в Территориальное Управление Здравоохранения (USL) - ОТДЕЛЕНИЕ SAUB по месту проживания или прописки, имея при себе действительный вид на жительство.

Последующая необходимая информация, запрашиваемая оператором при оформлении карточки, не требует документального подтверждения и вы сообщите ее устно, как и остальные итальянские граждане.

Запись в НСЗ гарантирует равные права и обязанности наравне с итальянскими гражданами в вопросах санитарного и медицинского обслуживания..

Так же как и итальянские граждане, иностранцы, являющиеся владельцами санитарной карточки должны оплачивать квитанции частичной оплаты (ticket), если это необходимо.

Запись в Национальную Систему Здравоохранения дает право на выбор **СЕМЕЙНОГО ВРАЧА**. Выбор врача осуществляется в учреждении, где вам выдали санитарную карточку, из предлагаемого списка свободных врачей. Дети до 14-ти лет имеют право на бесплатного педиатра. Для выбора педиатра предлагаются такие же списки, как и при выборе семейного врача. Имя семейного врача будет занесено в вашу санитарную карточку. Семейного врача можно заменить по вашему желанию в любой момент.

Семейный врач и педиатр предоставляют следующие бесплатные услуги:

- Амбулаторные осмотры и визиты на дому,
- Назначение лекарств,
- Выдача направлений на анализ крови,
- Выдача направлений на рентгенологические обследования,
- Выдача направлений на госпитализацию
- Медицинские справки для работающих пациентов и детей, посещающих детские учебные заведения.

Вы можете обратиться к вашему семейному врачу за советом или консультацией об охране здоровья и профилактике заболеваний. Семейный врач и педиатр работают по расписанию, вывешенному на информационных перед кабинетом.

САНИТАРНАЯ КАРТОЧКА С КОДОМ STP (Временно Находящийся Иностранец)

Для иностранных граждан без вида на жительство и находящихся на нелегальном положении в Италии, медобслуживание гарантируется благодаря санитарной карточке STP (Временно Находящийся Иностранец).

Карточка STP дает право на получение следующих санитарно-медицинских услуг:

- Амбулаторное лечение (в том числе и длительное) и срочная госпитализация при заболевании или несчастном случае;
- Превентивная медицина;
- Наблюдение беременности и родов;
- Охрана здоровья детей;
- Обязательная вакцинация;
- Международные профилактические мероприятия;
- Профилактика, диагностика и лечение инфекционных заболеваний;
- Лечение и реабилитация наркозависимости;

Карточка с кодом STP выдается Территориальным Управлением Здравоохранения и лечебными учреждениями в пунктах первичного приема (пункт Скорой Помощи, консультации, отделения SAUB,и т.д.).

Срок действия карточки STP – 6 месяцев на всей территории Италии и может быть продлен в случае, если иностранный гражданин остается на итальянской территории. В случае утери карточки выдается дубликат.

Иностранный гражданин, находящийся на территории Италии нелегально, обязан оплачивать санитарно-медицинские услуги согласно действующим тарифам. Исключение составляют граждане, не имеющие денежных средств, в этом случае они должны написать заявление о своем экономическом положении. Данное правило не распространяется при оплате квитанций частичной оплаты (ticket), который необходимо оплачивать в любом случае.

ПЕРСОНАЛУ МЕДИЦИНСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ ЗАПРЕЩЕНО СООБЩАТЬ В ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ О НАХОЖДЕНИИ И НИХ ИНОСТРАНЦА БЕЗ ДОКУМЕНТОВ, НАХОДЯЩЕГОСЯ НА НЕЛЕГАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, КОГДА ЭТО ТРЕБУЕТСЯ ЗАКОНОМ (те же случаи, предусмотренные и для итальянских граждан).

ОСОБЫЕ СЛУЧАИ:

ИНОСТРАННЫЕ ГРАЖДАНЕ С ТУРИСТИЧЕСКИМ ВИДОМ НА ЖИТЕЛЬСТВО

Иностранный гражданин, имеющий вид на жительство как турист, должен иметь медицинскую страховку, предусматривающую покрытие расходов возможного амбулаторного лечения и госпитализаций. При отсутствии страхового полиса пациент должен оплатить все предоставленные услуги согласно действующим тарифам.

ИНОСТРАННЫЕ ГРАЖДАНЕ, ЖЕЛАЮЩИЕ ЛЕЧИТЬСЯ В ИТАЛИИ:

Кому необходимо приехать в Италию для лечения, необходимо иметь специальный вид на жительство «для проведения лечения». Для получения визы данного типа необходимо предоставить в итальянское посольство или консульство в своей стране следующие документы:

- Заявление выбранного медицинского учреждения, государственного или частного, где указан тип лечения и примерная длительность лечения;
- Квитанцию об оплате данному учреждению задатка в размере 30% от предполагаемой стоимости требуемого лечения;
- Документы, свидетельствующие о наличии экономических возможностей оплаты оставшейся стоимости лечения, расходов на жилье и питание вне медицинского учреждения и возврата на родину самого пациента и его возможного сопровождающего;
- медицинские сертификаты, удостоверяющие заболевание. К сертификатам, выданным за рубежом, должен прилагаться перевод на итальянский язык.

НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ ГРАЖДАНЕ СТРАН, НЕ ВХОДЯЩИХ В ЕС, ВРЕМЕННО НАХОДЯЩИЕСЯ В ИТАЛИИ ПО ПРИГЛАШЕНИЮ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

В рамках инициатив, выдвинутыми регионом Эмилия-Романья (например, прием детей из Чернобыля, Сахарави) каждый год в наш регион при помощи добровольных общественных организаций приезжают на определенный срок дети из других стран. Приехавшие дети записаны в Национальную Систему Здравоохранения в Территориальном Управлении Здравоохранения (USL) – Отделении SAUB по месту временного проживания. Им и их сопровождающим (один сопровождающий на 15 детей) выдается санитарная карточка на период действия вида на жительство, с указанием выбранного педиатра или семейного врача.

Посетите официальный сайт Министерства Здравоохранения – раздел Медицинское Обслуживание Граждан из стран, не входящих в ЕС - [/www.governo.it/GovernoInforma/Dossier/stranieri_sanita/stranieri_ue.html](http://www.governo.it/GovernoInforma/Dossier/stranieri_sanita/stranieri_ue.html)